

ALLIANCE FRANÇAISE DE BERGEN

RAPPORT ANNUEL 2011

LE BUREAU: Présidente Bernadette Moutte, Vice-Présidente Inger Beate Pettersen,
Trésorière Chloé Bezault, Secrétaire Anne-Berit Hagen, Membres du Bureau:
Elisabeth Soulaire, Daniel Jung

Le Bureau a eu 6 réunions et pour faciliter le travail beaucoup de communications se sont passées par courriel et téléphone.

AF est le lieu unique de rendez-vous aux francophones habitant en Bergen et Hordaland, et s'avère aussi utile pour les francophones en passage ou en séjour très limité. Ici ils rencontrent d'autres francophones et trouvent un forum où ils peuvent présenter de sujets importants pour eux.

Outre les activités fixes l'organisation a réalisé beaucoup de projets ponctuels cette année, et sans l'engagement des membres actifs, leurs bonnes idées et travail pratique, ce programme n'était pas possible.

AF a 74 membres payants (individuels/familles) et env. 300 p sur la liste des messages. En plus env. 50 enfants (0-15 ans) participent aux activités pendant l'année, mais ne payent pas de cotisation et ne sont pas enregistrés comme membres individuels.

SUBVENTIONS: Hordaland Fylkeskommune a contribué aux fonctions et Bergen Kommune aux projets. Sans cette subvention l'activité de l'AF voudrait été très limitée et beaucoup de projets omis.

«Grasrotandelen» est un potentiel qui peut être mieux mis en profit, et le Bureau travaille tout le temps pour augmenter les possibilités. Le numéro d'organisation à Brønnøysundregistrene est: 982 933 293.

L'AMBASSADE, OSLO: l'Ambassadrice Brigitte Collet était présente à la Soirée Tropicale donnant des renseignements utiles sur de sujets importants pour les membres français. La Consule Sandrine Bourguignat organisait une permanence consulaire pour que les français qui le souhaitent puissent effectuer un certain nombre de formalités (passeports, ID etc.) sans avoir à se déplacer à Oslo. Le soir elle a donné une réception dans les locaux d'AF. La Consule Honoraire, Kjersti Fløttum, a inauguré La Journée de la Francophonie 2011. (resp. Bernadette Moutte)

LOCAUX: les agés, handicapés et petits enfants sont parmi les participants à nos événements, et les voies d'évasion actuelles peuvent être une cause concomitante catastrophique en cas d'évacuation d'incendie par ex.

Comme mesure de sécurité une limite de 30 p peut être pertinente, mais la réduction du nombre a déjà restreint la participation des membres à plusieurs d'occasions.

Pour les mêmes groupes + parents avec des poussettes, l'accès est très difficile au 3. étage dans une maison sans ascenseur.

À cause de la sécurité, les dépenses augmentées de l'électricité/ménage, et le fait que nous payons maintenant du loyer pour la Salle, malgré un droit de disposition de plus en plus miné, le Bureau souhaitait un rendez-vous avec Fylkeskommunen pour mettre en lumière la situation.

LOCAUX,cont.: L'amélioration de Vågsbunnen et ses quartiers avoisinants, par ex Tanks Skole, est au stade préparatoire des planificateurs de ville, et parce que l'AF a déjà été un des plusieurs acteurs depuis d'années à Vågsalmenning, on a signalé l'espoir que Fylkeskommunen puisse considérer la possibilité de locaux convenables dans notre cadre économique.

Présents pour Fylkeskommunen: Le Chef de Développement Ronny Skaar, Conseillère Spéciale Tone Stedal-Haugland.

Pour l'AF: Anders Larsen, Inger Beate Pettersen, Chloé Bezault

PROJETS PONCTUELS

SOIRÉE FROMAGES: information régionale et culturelle, - dégustation de plats traditionnels
(resp. Chloé Bezault, Daniel Jung)

MADELEINE GOBEIL-NOËL: SARTRE/BEAUVOIR – témoignage personnel, conférence,
film, débat (resp. Helge Holm, UiB, Bernadette Moutte)

GUNNAR STAALESEN: «Sur les traces de Varg Veum» - tour de ville guidé(resp.Anders Larsen)

MIREILLE GALBRUN: «Le sort de la langue française face à la montée en puissance de l'anglais»
Conférence, débat (resp. Bernadette Moutte)

LE VOILIER «AÏDA» - Journée d'excursion pour adults et enfants– culture côtière
(resp. Elisabeth Soulaire)

JACQUES SIRAT: Le Tour du Monde. Un français à vélo de passage à Bergen. Film, conférence.
(resp. Chloé Bezault)

«SOIRÉE TROPICALE» - TAHITI: film, présentation par Louise T. Hansen.- musique, danse,
plats traditionnelles
LES ANTILLES: Jean-Philippe (resp. Le Bureau)

MARTINE SCHNABEL: «Le Lot – mon pays de merveilles» - pour adults et enfants: conférence -
histoire – culture – paysage – dégustation de produits locaux -
(resp. Bernadette Moutte, le Bureau)

RECHERCHE. Une boursière à la Bibliothèque de Tromsø souhaitait analyser et estimer le programme, les projets et l'activité de l'AF de Bergen dans sa thèse. Le Rapport Annuel, la Brochure etc étaient envoyés sur dem ande.

NORSK LÆRERAKADEMI: Le groupe du projet «Entendement interculturel» était présente à la Soirée Tropicale, où ils ont rencontré la cible d'entretien directement et ont donné rendez-vous pour leurs recherches futures.

PUBLICITÉ: AF annonce ces activités gratuitement sur; Le Site, la Liste des Messages, KulturnettHordaland, le Journal Papier de Bergens Tidende, le journal net Bergens Tidende, Bergen Reiselivslag, visitBergen, visitNorway, fjordnorway et KulturnettNorge.
Affiches sont placées aux lieux qui tirent l'oeil. La Brochure en français et la présentation de KulturnettHordaland en norvégien sont distribués.

LE CALENDRIER

«PARLONS FRANÇAIS!» - 1 fois par mois - Conversation de sujets actuels à Baren, Terminus. Manifeste la visibilité de l'AF et avère l'avantage pour le recrutement de nouveau membres norvégiens qui souhaitent améliorer ou maintenir leur français. Le groupe est aussi visité par les francophones récemment venus ici, qui souhaitent faire de connaissances et avoir d'information sur Bergen. (resp. Francisco Plo)

CERCLE LITTÉRAIRE: 1 fois par mois à Baren, Terminus. Analyses et discussions d'oeuvres/auteurs. Ionesco: «Rhinocéros» était complété par un film. «La Cantatrice chauve» et «La Léçon» étaient aussi achevés cette année (resp. Hervé Socquet-Juglard)

CLUB-DE-JEUX SCRABBLE: 1 fois par mois à Restaurant Zupperia. Activité utile pour étaler le vocabulaire dans une ambiance ludique. (resp. Bernadette Moutte)

ACTIVITÉS ENFANTS: 1 fois par mois. Pratique de la langue maternelle. Lieu de rendez-vous d'enfants francophones et aussi pour leurs parents accompagnants. Transmission de traditions comme la Chandeleur, l'Épiphanie, Mardi Gras etc. Petits ateliers: peinture, desseins, jeux etc. (resp. Bernadette Moutte)

BALADES: 1 fois par mois. Adults et enfants découvrent Bergen et Hordaland – histoire – culture -paysages – montagnes – la mer (resp. Anders Larsen, Chloé Bezault, Elisabeth Soulaire)

PÉTANQUE: Tournoi avec Bergen Pétanque-Club. L'assistance était nombreuse et l'intérêt montant pour ce sport jusqu'ici peu connu à Bergen. (resp. Hervé Socquet-Juglard, Elisabeth Soulaire)

MEDIATHÈQUE: la partition n'était pas équitable entre la littérature d'adults/enfants, et la collection d'enfants est donc un peu augmentée. Prêts pendant la Permanence et d'autres activités aux locaux.

LA PERMANENCE a lieu les lundis h 12.00 – 14.00. Informations aux français et norvégiens. Prêts de media. (resp. Bernadette Moutte.)

LE SITE est notre vitrine la plus importante et un moyen de communication et d'information beaucoup utilisé entre membres. Ensuite comme publicité quand de groupes et d'artistes français visitent Bergen, ou si d'institutions, par ex Haukeland Sykehus, cherchent des personnes francophones d'une compétence spéciale.(resp. Chloé Bezault)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE: présentation du Rapport Annuel 2010, le Bilan 2010, le Budget 2011.
- Valg. Une réunion amicale terminait l'Assemblée. (resp. Le Bureau)

LA JOURNÉE DE LA FRANCOPHONIE a été visitée par une assistance chaque année plus nombreuse. Dans une ambiance fondé sur du travail bénévole et de solidarité, et avec la langue française comme base interculturelle, AF a présenté l'art, la littérature, l'artisanat, la musique, la danse et de dégustations de mets traditionnels de plusieurs pays et continents.

L'attention autour la croissance du projet faisait croire à quelques intéressés que l'événement soit une occasion de s'enrichir personnellement, et AF doit peut-être considérer dans quelle mesure il sera opportun de payer de cachets qui puissent déborder le cadre économique et commercialiser l'activité. (resp. Le Bureau)

FÊTE D'AUTOMNE – FRUITS DE MER – un début excellent du semestre autumnal – produits frais d'un fournisseur local. (resp. Anders Larsen, Elisabeth Soulaire, Chloé Bezault)

ARBRE DE NOËL. Les locaux à Vågsalmenningen étaient trop petits pour les 70 personnes inscrites. Heureusement Vitalitetsenteret, Møhlenpris, a mis une salle à notre disposition, et la fête se déroulait avec le Père Noël français, traditions de Noël et mets traditionnels français/norvégiens, chansons et cadeaux aux enfants. (resp. Bernadette Moutte, le Bureau)

Bergen, 31.12.2011
Anne-Berit Hagen
ref.